

LA NAVIGATION

LE ROCHER BLACK DE LA RIVIÈRE LA HAVE
—DEMANDE D'INSTALLATION D'UN
RÉFLECTEUR RADAR

A l'appel de l'ordre du jour.

M. L. R. Crouse (Queens-Lunenburg): J'ai une question à poser au ministre des Transports. Le ministre, ou quelque fonctionnaire de ses services, a-t-il songé à l'installation d'un réflecteur-radar sur le rocher Black dans la rivière La Have, sur lequel le *Baffin* s'est échoué?

L'hon. George H. Hees (ministre des Transports): Je tiens à remercier l'honorable député d'avoir bien voulu me préavisier de sa question. La réponse est oui, mais l'installation d'un réflecteur-radar sur le rocher Black serait une entreprise difficile et coûteuse, surtout à ce temps-ci de l'année, parce que le rocher est submergé à certaines phases de la marée et qu'il faudrait y couler une solide base en béton afin d'élever le réflecteur au-dessus des vagues.

La solution de remplacement a été de fixer un réflecteur-radar sur la bouée sifflante à gaz, dans la rivière La Have, et de mettre la bouée ailleurs, au 40° 10' 29" latitude nord, au 64° 16' 03" longitude ouest, de façon à améliorer les approches et à faire éviter le rocher Black. L'installation et le changement remontent au 29 octobre; l'agence d'Halifax en a prévenu par radio les services de transport maritime.

LE SAINT-LAURENT—À PROPOS DE LA DÉCLARATION PORTANT SUR LA NAVIGATION D'HIVER SUR LE FLEUVE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Maurice Bourget (Lévis): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Transports. A propos de la navigation d'hiver sur le bas Saint-Laurent, il a déclaré hier qu'on étudie en ce moment des plans en vue d'étendre le service à une plus grande région. Le ministre a-t-il voulu dire, par cette extension du service, qu'on est à préparer des plans pour la construction de nouveaux brise-glaces?

L'hon. George H. Hees, (ministre des Transports): Non, monsieur l'Orateur. Je parlais des plans relatifs aux brise-glaces pour cette année; j'ai dit qu'on utiliserait un brise-glaces de plus et que nous espérons pouvoir en utiliser deux. Il ne s'agissait pas de plans en vue de la construction de nouveaux brise-glaces.

L'INDUSTRIE

LES PROVINCES ATLANTIQUES—DEMANDE DE
RENSEIGNEMENT VISANT DES MESURES
DESTINÉES À LA DÉCENTRALISATION

A l'appel de l'ordre du jour.

H. J. Murphy (Westmorland): J'aimerais poser une question au premier ministre. Quelles mesures le Gouvernement a-t-il prises pour établir dans les provinces de l'Atlantique des sociétés de la Couronne qui seconderaient la décentralisation des industries, conformément aux résolutions adoptées par ces provinces?

Le très hon. J. G. Diefenbaker (premier ministre): Monsieur l'Orateur, quand des mesures seront prises, elles seront annoncées à la Chambre.

LES PARCS NATIONAUX

SIGNAL-HILL, SAINT-JEAN (TERRE-NEUVE)
—DÉCLARATION CONCERNANT LES PLANS
D'AMÉNAGEMENT

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. Alvin Hamilton (ministre du Nord canadien et des Ressources nationales): En réponse à une question que m'a posée l'honorable représentant de Saint-Jean-Est au sujet de Signal-Hill, je tiens à dire que le Gouvernement se propose de faire déclarer Signal-Hill parc historique national dès que les détails nécessaires du relevé effectué par l'arpenteur général du Canada seront obtenus cette année. Il s'agissait de reconstruire la route d'accès principale à Signal-Hill. L'an prochain, on se propose de construire un portail d'entrée dans le parc et d'entreprendre des réparations de charpente sur la tour Cabot.

REVISION ÉVENTUELLE DU RÈGLEMENT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. C. E. Johnston (Bow-River): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre du Nord canadien et des Ressources nationales ou, en son absence, à celui qui s'occupe de ce ministère. Il y a quelque temps, j'ai demandé un renseignement à propos de la revision de la loi sur les parcs nationaux et j'ai posé une question à propos de Banff. Le ministre m'a répondu à ce moment-là qu'il ne possédait pas les renseignements nécessaires mais que si je lui communiquais ceux que je possède il pourrait faire une déclaration à la Chambre. Je lui ai communiqué certains renseignements il y a plusieurs jours mais je n'ai pas encore reçu